

Government Orders

• (1300)

The question is now on Motion No. 13. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): All those in favour will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): In my opinion the nays have it.

And more than five members having risen:

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): Pursuant to Standing Order 76.1(8), a recorded division on the motion is deferred. The vote will apply to Motions Nos. 27 and 41 as well.

The question is now on Motions Nos. 14, 28 and 42.

Mrs. Francine Lalonde (Mercier, BQ) moves:

Motion No. 14

That Bill C-77 be amended by deleting Clause 18.

Motion No. 28

That Bill C-77 be amended by deleting Clause 40.

Motion No. 42

That Bill C-77 be amended by deleting Clause 62.

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): Is the House ready for the question?

Some hon. members: Question.

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): The question is now on Motion No. 14. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): All those in favour will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): In my opinion the nays have it.

And more than five members having risen:

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): Pursuant to Standing Order 76.1(8), the recorded division on the motion stands deferred. The vote will apply to Motions Nos. 28 and 42 as well.

[English]

The House will now proceed to the taking of the deferred divisions at report stage of the bill now before the House.

Call in the members.

(The House divided on Motion No. 1, which was negated on the following division:)

(Division No. 181)

YEAS

Members

Bachand
Bergeron
Bouchard
Caron
Crête
Debien
Deshaies
Dumas
Gagnon (Québec)
Godin
Guimond
Lalonde
Langlois
Lavigne (Beauhamois—Salaberry)
Lefebvre
Leroux (Shefford)
Mercier
Nunez
Pomerleau
St-Laurent

Bellehumeur
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)
Bélisle
Chrétien (Frontenac)
Davault
de Savoye
Duceppe
Fillion
Gauthier (Roberval)
Guay
Jacob
Landry
Laurin
Lebel
Leroux (Richmond—Wolfe)
Loubier
Ménard
Paré
Rocheleau
Tremblay (Rosemont)—40

NAYS

Members

Alcock
Assad
Assadourian
Augustine
Baker
Barnes
Bethel
Bodnar
Boudria
Brushett
Bélaïr
Calder
Catterall
Chan
Clancy
Collenette
Coppes
Crawford
DeVillers
Duhamel
Finestone
Gagliano
Galloway
Godfrey
Graham
Grose
Hanrahan
Hoepfner
Ianno
Irwin
Keyes
Knutson
Lastewka
Lee
Loney
MacDonald
MacLellan (Cape/Cap-Breton—The Sydneys)
Maloney

Arseneault
Assadourian
Axworthy (Winnipeg South Centre)
Bakopanos
Bertrand
Bevilacqua
Bonin
Brown (Oakville—Milton)
Bryden
Bélangier
Campbell
Cauchon
Chrétien (Saint-Maurice)
Cohen
Collins
Cowling
Culbert
Discepola
English
Flis
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Gerrard
Gouk
Gray (Windsor West)
Guamieri
Hickey
Hopkins
Iftody
Jordan
Kirkby
Kraft Sloan
LeBlanc (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso)
Lincoln
MacAulay
MacLaren
Malhi
Manley